



FAF

SCHAEFFLER

20045P

Lieferanten-Tagespreis 475 1 St. KG - (Schweitzer) 1-1 05-0004 (Schweitzer)

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Unterschein

Nr. Bolla Lieferanten-Nr. 32441761	Nr. Bolla Schaeffler-Nr. 49125944	Genehmig. Nr. 2018-04-10
Code Lieferanten 024466	Code Schaeffler 91000733	Seite 1
Nr. d. Unterzeichner SE/HMK-PK	Nr. d. Schaeffler HMK	

Lieferanten-Verpackung

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Consigne (Lieferanten-Verpackung)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Consigne (Lieferanten-Verpackung)

Genehmig. (Schaeffler-Verpackung)

BXW

NÜRNBERG

Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi	Nr. d. Pacchi
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU									
***** Numero d'ordine 0083401									
Bolla 32441761									
Magazzino 73/5061									
N. ordine cliente 550002714010									
Vostro riferimento 413									
Dati supplementari 20110511									
0010 Nr-art-clie 9009056675									
056-710-593 F-562409.K/0-7#W									
Paese origine GERMANIA									
Charge 0029153976									
Charge 0029153976									
Charge 0029153976									
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):									
816 Verpackungsh)lse P-42-GB1-225X 40X38-48-A									
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90									
3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,									
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38									
3 Flachpalette P-26-SGPI 800X600 X160,									
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1									
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-									
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90									
816 Verpackungsh)lse P-42-OR1-225X 49X47-34-A									
49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90									
Lista pacchi per spediz.:									
Nr.sped./Index.Kolli									
MW PAL									
805 X 506 X 720 mm									
49125944-001 960583494									
49125944-002 960584301									
Continuazione 2									

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7344

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 16/4/18

Firma

7344

2448#

2448#

2448#

960582308 003

960583494 001

960584301 002

Descriz. clienti

Indirizzo / Anschlag

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

11:09

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

Kundenname / Versandanrede

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. Bolla Consegna / Lieferschein-Nr.	Nr. spediz. / Sendungs-Nr.	Genehm. / Genehmigung
32441761	49125944	2018-04-10
Code / Kunden-Nr.	Code / Kunden-Nr.	Page / Seite
024466	91000733	2
Tit. art. / Artikel-Bezeichnung	Tit. art. / Artikel-Bezeichnung	
SP/HMK-PK		

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Ort der Entladung / Liefersort

Ort der Entladung / Liefersort

EXW

NÜRNBERG

No. des / des	No. des / des	Artikel-Nr. / Artikel-Nr.	Artikel-Nr. / Artikel-Nr.	Artikel-Nr. / Artikel-Nr.	Artikel-Nr. / Artikel-Nr.
MW PAL		806 X 606 X 720 mm			
		49125944-003 960582308	113,0	46,9	340475439605823084
Somma per spediz.	49125944	3 colli	337,0	138,7	1,055 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG					
AVIEXP32441761					
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.					
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Bronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457					

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:09



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002928 vom 10.04.2018



18-002928

Ludwigsburg, 10.04.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32441703	1	COLLI	Getriebeteile	3.290	
2	32441736	1	COLLI			
3	32441752	4	COLLI			
4	32441761	3	COLLI			
5	32441808	6	COLLI			
6	32441824	4	COLLI			
7	32441851	6	COLLI			
8	32441909	1	COLLI			
9	32441995	2	COLLI			
Summe: Total		28,00	COLLI	3.290,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 13 APR 2018 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) KUEHNLE + NAGEL S.r.l.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604